

# KF 1001G

KF 1001G IX AL



KF 1001G IX AL

IT

## FORNO ELETTROGAS A CONVEZIONE

È il forno gas della Linea EKA. Ottimale sia per la gastronomia, che per la pasticceria e la panetteria. La grande novità che propone è lo scambiatore di calore di esclusiva costruzione Tecnoeka, brevettato in ogni suo dettaglio costruttivo. La sua struttura in ghisa consente una resa termica elevata unita ad un basso consumo ed una assoluta indeformabilità anche alle alte temperature. Per gestire il funzionamento e la sicurezza del forno viene impiegato un dispositivo elettronico di collaudata affidabilità.

GB

## ELECTROGAS CONVECTION OVEN

This is the gas oven of the EKA range. Suitable for gastronomy, pastry and bakery. The innovation is the heat exchanger exclusively built and patented in every structural detail by Tecnoeka. The cast iron structure provides high heat performance and low energy consumption together with the advantage of absolute non-deformability even at the highest temperatures. A reliable and tested electronic device is used to manage the function and safety of the oven.

ES

## HORNO ELÉCTRICO-GAS DE CONVECCIÓN

Es el horno de gas de la Línea EKA. Ideal tanto para la gastronomía como para la pastelería y la panadería. La grande novedad que propone es el intercambiador de calor exclusivo de Tecnoeka, patentado en cada uno de los detalles de fabricación. Su estructura de fundición permite un rendimiento térmico elevado junto con un bajo consumo y una total indeformabilidad incluso a altas temperaturas. Para controlar el funcionamiento y la seguridad del horno se utiliza un dispositivo electrónico de probada fiabilidad.



AC 380/400 V  
2N 50/60 Hz  
50/60 Hz a richiesta  
on request  
s/pedido  
sur demande  
bei Anfrage  
a pedido

0,28  
kW



8 kW  
100 - 275 °C  
thermometer icon





FR

## FOUR À GAZ ÉLECTRIQUE À CONVECTION

Voici le four à gaz de la ligne EKA.

Impeccable, aussi bien pour la gastronomie que pour la pâtisserie et la boulangerie.

La grande nouveauté est l'échangeur de chaleur de fabrication exclusive Tecnoeka dont tous les détails techniques de construction sont brevetés. Sa structure en fonte lui offre un haut rendement thermique et une faible consommation ainsi qu'une indéformabilité absolue, même à haute température. Un dispositif électronique fiable et éprouvé gère le fonctionnement et la sécurité du four.



N. 5 1/1 GN  
N. 4 600x400 mm



N. 5 1/1 GN  
N. 4 600x400 mm



73 mm (600x400)  
70 mm (1/1 GN)



A: 690 mm  
B: 960 mm  
C: 680 mm



95



Supporti laterali  
Lateral supports  
Guías laterales  
Guides latéraux  
Seitliche Führungen  
Guías laterales



KF 1001G IX AL

A: 700 mm  
B: 960 mm  
C: 690 mm



92



DE

DE

## KONVEKTIONBACKOFEN MIT ELEKTROGASBETRIEB

Dieser Gasbackofen aus der Modellreihe von EKA eignet sich optimal für Gastronomie-, Bäckerei- und Konditoreibetriebe. Innovativ ist der neue Wärmetauscher, eine exklusive Entwicklung von Tecnoeka und patentiert in jedem Konstruktionsdetail. Seine Struktur aus Gusseisen ermöglicht eine hohe Wärmeleistung, und dies bei geringem Verbrauch, sowie eine absolute Formbeständigkeit auch bei hohen Temperaturen. Die Steuerung von Betrieb und Sicherheit des Backofens erfolgt über eine Elektronikvorrichtung von bewährter Zuverlässigkeit.

PT

## FORNO ELÉCTRICO A GÁS POR CONVECÇÃO

É o forno a gás da Linha EKA. Excelente para a gastronomia, para a pastelaria e a padaria.

A grande novidade que propõe é o trocador de calor de exclusiva construção Tecnoeka, patenteado em cada detalhe de construção. A sua estrutura em ferro fundido consente um rendimento térmico elevado junto com um baixo consumo e uma absoluta indeformabilidade mesmo que a altas temperaturas. Para gerir o funcionamento e a segurança do forno utiliza-se um dispositivo electrónico de comprovada fiabilidade.

	Tensione di alimentazione Power supply voltage Tensión Tension d'alimentation Spannung Voltagem		Umidificazione indiretta Indirect humidification Humectación indirecta Injection indirect Indirekte Einspritzung Humidificação indireta
	Potenza elettrica totale Absorbed power Potencia total Puissance totale Leistung Potência eléctrica absorvida		Microinterruttore porta Door microswitch Microswitch en la puerta Microcontact de porte Türmikroschalter Microinterruptor porta
	Temperatura Temperature range Temperaturas Temperatures Temperatur Temperaturas		Porta "ventilata" con doppio vetro temperato "Ventilated" door with double tempered glass Puerta "ventilada" con doble vidrio templado Porte « ventilée » avec double verre trempé "Belüftete" Tür mit Zweifachem Sekuritglas Porta "ventilada" com duplo vidro temperado
	Timer logaritmico con buzzer Logarithmic timer with buzzer Temporizador logaritmico con zumbador Minuteur logarithmique avec avertisseur sonore Logarithmisches Timer mit Akustischer Warnvorrichtung Timer logaritmico com buzzer		Apertura laterale Lateral opening Abertura lateral Ouverture lateral Seitliche Oeffnung Abertura lateral
	Timer lineare con buzzer Linear timer with buzzer Temporizador lineal con zumbador Minuterie linéaire avec buzzer Linear Timer mit Buzzer Timer linear com avisador		Supporto teglie asportabili Side guides for the removable baking pans Guías laterales de soporte fuentes con posibilidad de extracción Guides latéraux de support des plats amovibles Herausnehmbare seitliche Blechführungen Guias laterais de suporte dos tabuleiros desmontáveis
	Camera di cottura in acciaio smaltato Cooking compartment in enamelled steel Cámara de cocción acero esmaltado Chambre de cuisson acier émaillé Ofenraum Emaillierter Stahl Câmara de cozedura aço esmaltado		Capacità vassoi Tray capacity Capacidad en bandejas Capacidad en clayettes Fassungsverm. in Blechen Capacidade em tambuleiros
	AISI Camera di cottura in acciaio inox Stainless steel oven interior Cámara de cocción acero inoxidable Chambre de cuisson acier inox Ofenraum Edelstahl Câmara de cozedura em aço inox		Capacità griglie Grilles capacity Capacidad en parrillas Capacidad en grilles Fassungsverm. in Roste Capacidade em grelhas
	Luce interna Inside light Luz interior Eclairage interne Innenbeleuchtung Luz interna		Distanza teglie Space between baking pans Distancia entre las bandejas Espace entre les niveaux Abstand zwischen den Bleche Distância entre os tabuleiros
	Ventola + resistenza circolare Fan + circular heating element Ventilador + resistencia circular Ventilateur + résistance circulaire Umluft + Heißluft Ventoinha + resistência circular		Dimensioni esterne (AxBxC) Outside measurements (AxBxC) Medidas exteriores (AxBxC) Dim. extérieures (AxBxC) Außenmaße (AxBxC) Dimensões externas (AxBxC)
	Motore ad inversione di marcia Reversing motor Motor con inversión de marcha Moteur a inversion de sens de rotation Inversionsmotor Motor com inversão de marcha		Peso Weight Peso Poids Gewicht Peso
	Iniezione diretta Direct injection Inyección directa Injection directa Beschwadung durch Direkteinspritzung Injecção directa		Dotazione di serie Supplied Equipamiento Accessoires Ausstattung Dotação